

ENQUÊTE DÉMOGRAPHIQUE ET DE SANTÉ 2003-2004
QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL HOMME - USAID DISTRICTS

REPUBLIQUE DE MADAGASCAR
 INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

DIRECTION DE LA DÉMOGRAPHIE ET DES
 STATISTIQUES SOCIALES

IDENTIFICATION																			
NOM DE LA LOCALITÉ _____	<table border="1" style="margin: auto;"> <tr><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>																		
NOM DU CHEF DE MÉNAGE _____																			
POVINCE (FARITANY)																			
COMMUNE																			
SECTEUR																			
CELLULE																			
NUMÉRO DU MÉNAGE.....																			
URBAIN/RURAL (URBAIN=1, RURAL=2)																			
GRANDE VILLE/ AUTRE - VILLE/ RURAL..... (Antananarivo =1, Autre - Ville =2, Rural =3)																			
NOM ET NUMERO DE LIGNE DE L'HOMME																			

VISITES D'ENQUÊTEUR								
	1	2	3	VISITE FINALE				
DATE				JOUR MOIS ANNÉE <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>2</td><td>0</td><td>0</td><td>3</td></tr> </table> NOM RÉSULTAT	2	0	0	3
2	0	0	3					
NOM DE L'ENQUÊTEUR								
RÉSULTAT*								
PROCHAINE VISITE : DATE				NBRE. TOTAL DE VISITES 				
HEURE								
*CODES RÉSULTAT: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> 1 REMPLI 2 PAS À LA MAISON 3 DIFFÉRÉ </div> <div> 4 REFUSÉ 5 REMPLI PARTIELLEMENT 6 INCAPACITÉ </div> <div> 7 AUTRE _____ (PRÉCISER) </div> </div>								
LANGUE DE L'INTERVIEW MALAGASSI.....1 AUTRE LANGUE _____2 (PRÉCISER) INTERPRETE OUI1 NON2				<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>				
CHEF D'ÉQUIPE	CONTRÔLEUSE		CONTRÔLE BUREAU	SAISI PAR				
NOM _____	NOM _____							
DATE _____	DATE _____							

SECTION 1. CARACTÉRISTIQUES SOCIO-DÉMOGRAPHIQUES DES ENQUÊTÉS

INTRODUCTION ET CONSENTEMENT

CONSENTEMENT APRÈS INFORMATIONS

Bonjour. Mon nom est _____ et je travaille pour la Direction de la Démographie et des Statistiques Sociales (DDSS). Nous sommes en train d'effectuer une enquête nationale sur la santé des hommes, des femmes et des enfants. Nous souhaiterions que vous participiez à cette enquête. J'aimerais vous poser des questions sur votre santé et sur votre famille. Ces informations seront utiles au gouvernement pour mettre en place des services de santé. L'entretien prend entre 10 et 20 minutes. Les informations que vous nous fournirez resteront strictement confidentielles et ne seront transmises à personne.

La participation à cette enquête est volontaire et vous pouvez refuser de répondre à des questions particulières ou à toutes les questions. Nous espérons cependant que vous accepterez de participer à cette enquête car votre opinion est importante pour nous. Avez-vous des questions sur l'enquête?
Puis-je commencer l'entretien maintenant?

Signature de l'enquêteur: _____ Date: _____

L'ENQUÊTÉ ACCEPTE DE RÉPONDRE 1 L'ENQUÊTÉ REFUSE DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS 2 —► FIN

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
101	ENREGISTRER L'HEURE.	HEURE <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> MINUTES <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table>	
102	Pour commencer, je voudrais vous poser des questions sur vous-même et sur votre ménage. Jusqu'à l'âge de 12 ans, avez-vous vécu la plupart du temps dans la CAPITALE ANTANANARIVO, dans une autre ville ou en milieu rural?	CAPITALE 1 AUTRES VILLES 2 RURAL 3	
103	Depuis combien de temps habitez-vous (de façon continue) à (NOM DU LIEU ACTUEL DE RÉSIDENCE)? SI MOINS D'UNE ANNÉE, INSCRIRE '00' ANNÉE.	ANNÉES <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> TOUJOURS 95 VISITEUR 96] → 105
104	Juste avant de vous installer ici, viviez-vous dans la CAPITALE ANTANANARIVO dans une autre ville ou en milieu rural?	CAPITALE 1 AUTRES VILLES 2 RURAL 3	
105	Au cours des 12 derniers mois, combien de fois vous est-il arrivé de voyager et de dormir en dehors de votre communauté?	NOMBRE DE VOYAGES <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> N'A PAS VOYAGÉ 00	—< 107
106	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été éloigné de votre communauté pour plus d'un mois à la fois?	OUI 1 NON 2	
107	En quel mois et en quelle année êtes-vous née?	MOIS <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> NSP MOIS 98 ANNÉE <table border="1" style="display: inline-table; width: 60px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> NSP ANNÉE 9998	
108	Quel âge aviez-vous à votre dernier anniversaire? COMPARER ET CORRIGER 107 ET/OU 108 SI INCOHÉRENTS.	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table>	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
109	Avez-vous fréquenté l'école?	OUI1 NON.....2	→ 201
110	Quel est le plus haut niveau d'études que vous avez atteint : primaire, secondaire 1, secondaire 2 ou supérieur?	PRIMAIRE1 SECONDAIRE 12 SECONDAIRE 23 SUPÉRIEUR.....4	
111	Quelle est la dernière (classe/ année) que vous avez achevée avec succès à ce niveau?	CLASSE..... <input type="text"/>	

CODES Q.111

Q.110 : NIVEAU D'EDUCATION				
NIVEAU	PRIMAIRE = 1	SEC. 1 = 2	SEC. 2 = 3	SUPERIEUR = 4
CLASSE	0 = MOINS D'UNE ANNÉE ACHEVÉE			
	T1 = 1 T2 = 2 T3 = 3 T4 = 4 T5 = 5 NSP = 8	T6 =6 ème = 1 T7 =5 ème = 2 T8 =4 ème = 3 T9 =3 ème = 4 NSP = 8	T10 =2nd = 1 T11 =1ère = 2 T12 =Terminale = 3 NSP = 8	1 ère année = 1 2 ème année = 2 3 ème année = 3 4 ème année = 4 5 ème année ou + = 5 NSP = 8

SECTION 2: REPRODUCTION

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
201	Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur vos enfants. Je m'intéresse seulement aux enfants dont vous êtes le père biologique. Avez-vous ou avez-vous eu des enfants?	OUI 1 NON..... 2	→ 206
202	Avez-vous des fils ou filles dont vous êtes le père et qui vivent actuellement avec vous?	OUI 1 NON..... 2	→ 204
203	Combien de fils vivent avec vous? Combien de filles vivent avec vous? SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	FILS À LA MAISON <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> FILLES À LA MAISON..... <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table>	
204	Avez-vous des fils ou filles dont vous êtes le père, qui sont toujours en vie mais qui ne vivent pas avec vous?	OUI 1 NON..... 2	→ 206
205	Combien de fils sont en vie mais ne vivent pas avec vous? Combien de filles sont en vie mais ne vivent pas avec vous? SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	FILS AILLEURS..... <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> FILLES AILLEURS <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table>	
206	Avez-vous eu un fils ou une fille qui est né vivant mais qui est décédé par la suite? ON, INSISTER : Aucun enfant qui a crié ou a montré un signe de vie mais qui n'a survécu que quelques heures ou quelques jours?	OUI 1 NON..... 2	→ 208
207	Combien de garçons sont décédés? Combien de filles sont décédées? SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	GARÇONS DÉCÉDÉS <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> FILLES DÉCÉDÉES..... <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table>	
208	FAITES LA SOMME DE Q. 203, 205, ET 207, ET NOTER LE TOTAL. SI AUCUN, ENREGISTRER '00'.	TOTAL <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table>	
209	VÉRIFIER 208: Je voudrais être sûr d'avoir bien compris : au cours de votre vie, vous avez eu, au TOTAL _____, enfants dont vous êtes le père. Est-ce bien exact? OUI <table border="1" style="display: inline-table; width: 20px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> NON <table border="1" style="display: inline-table; width: 20px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> → CORRIGER 201-208 COMME IL SE DOIT.		
210	VÉRIFIER 208 : A EU PLUS D'UN ENFANT <table border="1" style="display: inline-table; width: 20px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> N'A EU QU'UN SEUL ENFANT <table border="1" style="display: inline-table; width: 20px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> N'A EU AUCUN ENFANT <table border="1" style="display: inline-table; width: 20px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> _____ ▼ 213		→ 301
211	Est-ce que les enfants dont vous êtes le père ont tous la même mère biologique?	OUI 1 NON..... 2	→ 213
212	En tout, avec combien de femmes avez-vous eu des enfants	NOMBRE DE FEMMES <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table>	
213	En quel mois et quelle année est né votre premier enfant?	MOIS <table border="1" style="display: inline-table; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table> ANNÉE <table border="1" style="display: inline-table; width: 80px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table>	

SECTION 3. CONTRACEPTION

Maintenant je voudrais vous poser des questions sur la planification familiale – les différents moyens ou méthodes qu'un couple peut utiliser pour retarder ou éviter une grossesse.
ENCERCLER CODE 1 À 301 POUR CHAQUE MÉTHODE CITÉE DE FAÇON SPONTANÉ. PUIS CONTINUER A LA COLONNE 301 EN DESCENDANT, EN LISANT LE NOM ET LA DESCRIPTION DE CHAQUE MÉTHODE NON CITÉE SPONTANÉMENT. ENCERCLER LE CODE 2 SI LA MÉTHODE EST RECONNUE ET LE CODE 3 SI ELLE N'EST PAS RECONNUE. PUIS, POUR CHAQUE MÉTHODE AVEC CODE 1 OU 2 ENCERCLÉ À 301, POSER 302.



301	De quels moyens ou méthodes avez-vous entendu parler? POUR LES MÉTHODES NON CITÉES SPONTANÉMENT, DEMANDER : Avez-vous déjà entendu parler de (MÉTHODE)?	302	Avez-vous déjà utilisé (MÉTHODE)?
01	STÉRILISATION FÉMININE Les femmes peuvent subir une petite opération pour éviter d'avoir d'autres enfants.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	Avez-vous eu un partenaire qui avait eu une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants? OUI1 NON2
02	STÉRILISATION MASCULINE Les hommes peuvent subir une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	Avez-vous eu une opération pour éviter d'avoir d'autres enfants? OUI1 NON2
03	PILULE Les femmes peuvent prendre une pilule chaque jour	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
04	DIU Les femmes peuvent avoir un stérilet que le médecin ou l'infirmière leur place dans l'utérus qui les empêche de tomber enceinte pendant une année ou plus.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
05	INJECTIONS Les femmes peuvent avoir une injection faite par du personnel de santé pour éviter de tomber enceinte pendant un mois ou plus.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
06	IMPLANTS Les femmes peuvent se faire insérer sous la peau de la face interne du bras plusieurs petits bâtonnets qui les empêchent de tomber enceinte pendant une année ou plus.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
07	CONDOM Les hommes peuvent se mettre une capote en caoutchouc ou en latex au pénis pendant les rapports sexuels.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
08	CONDOM FÉMININ Les femmes peuvent se placer un étui en latex dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
09	DIAPHRAGME Les femmes peuvent se placer un diaphragme dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
10	MOUSSE OU GELÉE Les femmes peuvent s'insérer un suppositoire, se mettre de la gelée ou de la crème dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
11	MÉTHODE DE L'ALLAITEMENT MATERNEL ET DE L'AMÉNORRÉE (MAMA) Jusqu'à 6 mois après une naissance, une femme peut utiliser une méthode qui nécessite d'allaiter souvent, jour et nuit, et que ses règles ne soient pas revenues.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
12	RHYTHME/CONTINENCE PÉRIODIQUE Chaque mois qu'une femme est sexuellement active, elle peut éviter une grossesse en évitant les rapports sexuels les jours du mois où elle a plus de chances de tomber enceinte.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
13	RETRAIT Les hommes peuvent faire attention et se retirer avant l'éjaculation.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2

14	PILULE DU LENDEMAIN Les femmes peuvent prendre une pilule les jours après les rapports sexuels, jusqu'au troisième jour après, pour éviter de tomber enceinte.	OUI SPONTANÉ.....1 OUI DESCRIPTION.....2 NON3 ↘	OUI1 NON2
15	Avez-vous entendu parler d'autres moyens ou méthodes que les femmes ou les hommes peuvent utiliser pour éviter une grossesse?	OUI1 (PRÉCISER) _____ (PRÉCISER) _____ NON2 ↘	OUI1 NON2 OUI1 NON2
303	VÉRIFIER 302: PAS UN SEUL 'OUI' <input type="checkbox"/> AU MOINS UN 'OUI' <input type="checkbox"/> (N'A JAMAIS UTILISÉ) (A DÉJÀ UTILISÉ)	→ 308	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
304	Avez-vous, vous même ou n'importe quelle de vos partenaires sexuelles, déjà utilisé un moyen quelconque ou essayé quelque chose pour retarder une grossesse ou éviter de tomber enceinte?	OUI1 NON2	→ 310
306	Qu'avez-vous fait ou utilisé? CORRIGER 302 ET 303 (ET 301 SI NÉCESSAIRE).		
307	VÉRIFIER 302 (02): HOMME NON STÉRILISÉ : <input type="checkbox"/>	HOMME STÉRILISÉ : <input type="checkbox"/>	→ 309A
308	En ce moment, faites-vous quelque chose ou utilisez-vous une méthode pour retarder ou éviter une grossesse?	OUI.....1 NON2	→ 310
309	Quelle méthode utilisez-vous?	STÉRILISATION FÉMININE.....A STÉRILISATION MASCULINE.....B PILULE.....C DIU/STÉRILET.....D INJECTIONS.....E IMPLANTS.....F CONDOM.....G CONDOM FÉMININ.....H DIAPHRAGME.....I MOUSSE/GELÉE.....J MAMA.....K CONTINENCE PÉRIODIQUE.....L RETRAIT.....M AUTREX (PRÉCISER)	
309A	ENCERCLER 'B' POUR LA STÉRILISATION MASCULINE.		
310	Maintenant je voudrais vous poser des questions sur les risques de grossesse. Entre la période des règles et les règles suivantes, y-a-t-il un moment où une femme a plus de chances de tomber enceinte que d'autres si elle a des rapports sexuels?	OUI.....1 NON2 NE SAIT PAS.....8	↙ 312

311	Est-ce que ce moment se situe juste avant que les règles ne commencent, pendant la période des règles, juste après que les règles finissent ou au milieu, entre deux périodes de règles?	JUSTE AVANT DÉBUT DES RÈGLES1 PENDANT LES RÈGLES2 JUSTE APRÈS LA FIN DES RÈGLES3 AU MILIEU ENTRE 2 PÉRIODES DE RÈGLES4 AUTRE 6 (PRÉCISER) NE SAIT PAS8			
312	À votre avis, est-ce qu'une femme qui allaite son bébé peut-elle tomber enceinte?	OUI.....1 NON.....2 ÇA DÉPEND3 NE SAIT PAS8			
313	Maintenant, je voudrais vous lire certaines déclarations sur la contraception. Pourriez-vous me dire si vous êtes d'accord ou non avec chacune de ces déclarations? a) La contraception est une affaire de femmes à laquelle un homme ne devrait pas s'intéresser. b) Une femme qui utilise la contraception peut être considérée de mœurs légères. c) La femme est la personne qui tombe enceinte, si bien que elle est celle qui devrait utiliser la contraception.	D'ACCORD 1 1 1	PAS D'ACCORD 2 2 2	NE SAIT PAS/SANS OPINION 3 3 3	

SECTION 4. MARIAGE

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
401	Êtes-vous actuellement marié ou vivez-vous actuellement avec une femme?	OUI, ACTUELLEMENT MARIÉ 1 OUI, VIT AVEC UNE FEMME 2 NON, PAS EN UNION..... 3	 405
402	Avez-vous déjà été marié ou avez-vous déjà vécu avec une femme?	OUI, A ÉTÉ MARIÉ 1 OUI, A VÉCU AVEC UNE FEMME 2 NON..... 3	 405
404	Quelle est votre situation matrimoniale actuelle : êtes-vous veuf, divorcé ou séparé?	VEUF 1 DIVORCÉ 2 SÉPARÉ 3	
405	ENREGISTRER L'HEURE.	HEURES MINUTES.....	<div><div></div><div></div></div> <div><div></div><div></div></div>